

No. 11150

**FRANCE
and
UPPER VOLTA**

**Agreement on co-operation in civil aviation. Signed at Paris on
24 April 1961**

Authentic text: French.

Registered by France on 11 June 1971.

**FRANCE
et
HAUTE-VOLTA**

**Accord de coopération en matière d'aviation civile. Signé à Paris
le 24 avril 1961**

Texte authentique: français.

Enregistré par la France le 11 juin 1971.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ ON CO-OPERATION IN CIVIL AVIATION
BETWEEN THE FRENCH REPUBLIC AND THE
REPUBLIC OF THE UPPER VOLTA

The Government of the French Republic and
The Government of the Republic of the Upper Volta,
Desiring to ensure effective co-operation in civil aviation,
Have agreed as follows:

Article 1

For the purpose of information and of harmonizing their respective positions, the civil aviation authorities of the French Republic and the Republic of the Upper Volta shall co-ordinate their action closely and shall exchange any information which may be useful to them. They shall consult each other before any international technical conference of common interest to them.

Article 2

The French Republic shall assist the Government of the Republic of the Upper Volta at the latter's request in training technicians, who may, *inter alia*, be admitted to the French specialized technical schools.

Article 3

The French Republic shall assist the Republic of the Upper Volta at the latter's request in the evaluation and, where possible, the implementation of its civil aviation equipment programmes.

¹ Came into force on 30 August 1961, the date of entry into force of the Treaty on co-operation signed on the same day (see p. 171 of this volume), in accordance with article 6.

Article 4

The French Republic and the Republic of the Upper Volta shall consult each other, as necessary, for the purpose of harmonizing their technical regulations concerning civil aviation.

Article 5

Until such time as the Republic of the Upper Volta is able to organize its own search and rescue service, operations of this kind shall be carried out in the manner prescribed at the date of signature of the present agreement.

Article 6

This agreement shall enter into force at the same time as the Treaty on co-operation ¹ signed this day.

DONE at Paris, on 24 April 1961.

For the Government
of the French Republic:

[*Signed*]

MICHEL DEBRÉ

For the Government
of the Republic of the Upper Volta:

[*Signed*]

MAURICE YAMÉOGO

¹ See p. 171 of this volume.